

**ДОДАТКОВА УГОДА №КД-2794/10**  
до договору оренди державного рухомого майна № КД-2794 від 23.05.2002р.

м. Одеса

«15» 02 2013 р.

Державне підприємство „Одеський морський торговельний порт”, назване у подальшому «Орендодавець», в особі першого заступника начальника порту Соколова М. Ю., який діє на підставі Довіреності № 020п/9-85 від 23.01.2013р., з однієї сторони,

та Фізична особа – підприємець Тимофєєва М.В., паспорт: серія КЕ 922719, виданий Київським РВ УМВС України в Одеській області, названа у подальшому «Орендар», яка діє на підставі Свідоцтва про державну реєстрацію (перереєстрацію) фізичної особи – підприємця №2725 від 21.07.1997р., з другої сторони, разом названі у подальшому «Сторони», уклали цю Додаткову угоду про нижченаведене:

1. Сторони прийшли до згоди змінити пункт 10.1. Договору оренди державного рухомого майна №КД-2794 від 23.05.2002 р., виклавши його у наступній редакції:  
„10.1. Цей Договір набуває чинності з дати підписання Акту приймання-передачі, цього Договору та діє до 31 грудня 2013 року”.
2. Інші умови договору, не зазначені цією Додатковою угодою, залишаються без змін та Сторони підтверджують свої зобов'язання по них.
3. Умови цієї Додаткової угоди застосовуються відповідно до статті 631 ЦК України на правовідносини Сторін, які виникли з 31.12.2012 року.
4. Ця Додаткова угода є невід'ємною частиною Договору оренди державного рухомого майна №КД-2794 від 23.05.2002р., складена українською мовою у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної зі Сторін.
5. Ця Додаткова угода набирає чинності з дати підписання її Сторонами та скріплення печатками.

**6. Підписи Сторін:**

«Орендодавець»

«Орендар»



Handwritten signatures of the parties and witnesses at the bottom of the document.